



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

Upravni odjel za obrazovanje,  
sport i tehničku kulturu  
Labin, G. Martinuzzi 2  
tel.052/351-496, fax: 052/351-695

KLASA: 620-01/13-01/14  
URBROJ: 2163/1-05/2-14-7  
Labin, 25. studeni 2014.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN  
Putem  
Stručne službe za poslove  
Skupštine  
Dršćevka 3  
52000 PAZIN

**PREDMET:** Prijedlog Zaključka o prihvaćanju nacrtu i utvrđivanju prijedloga  
Izmjena Programa javnih potreba u sportu Istarske županije za  
2014. godinu  
-dostavlja se

U prilogu Vam dostavljamo Prijedlog Zaključka o prihvaćanju nacrtu i utvrđivanju prijedloga  
Izmjena Programa javnih potreba u sportu Istarske županije za 2014. godinu na nadležno  
postupanje.

S poštovanjem,

Pročelnica  
Patricia Smoljan



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**



KLASA: 620-01/14-01/02  
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2  
Pula, 02. prosinca 2014.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
N/r. predsjednika Valter Drandić  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN**

**PREDMET: Izmjene Programa javnih potreba u sportu  
Istarske županije za 2014. godinu**

Temeljem članka 76.stavak 4 Zakona o sportu ("Narodne novine" broj 71/06. 150/08., 124/10., 86/12. i 94/13.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 10/09. i 4/13.) Župan Istarske županije dana 02. prosinca 2014. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Izmjena Programa javnih potreba u sportu Istarske županije za 2014. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN  
mr.sc. Valter Flego**



Na temelju članka 76.stavak 4 Zakona o sportu ("Narodne novine" broj 71/06., 150/08.,124/10., 86/12. i 94/13.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 10/09. i 4/13.) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ donosi

## **IZMJENE PROGRAMA JAVNIH POTREBA U SPORTU ISTARSKE ŽUPANIJE ZA 2014. GODINU**

### **Članak 1.**

U članku 2. Programa javnih potreba u sportu Istarske županije za 2014. godinu iznos "2.900.000,00 kn" mijenja se i glasi "3.050.000,00 kn".

### **Članak 2.**

U članku 3. u tabelarnom dijelu vrše se izmjene kako slijedi:  
PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU ZA 2014. GODINU iznos "2.900.000,00 kn" mijenja se i glasi "3.050.000,00 kn".

- redni broj 3. Vrhunski sport iznos "730.000,00" mijenja se i glasi "880.000,00".
- vrhunski sportaši iznos "540.000,00kn" mijenja se i glasi "690.000,00".

### **Članak 3.**

Ove Izmjene i dopune Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u «Službenim novinama Istarske županije»

KLASA :  
URBROJ:  
Pazin ,

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Uredu državne uprave Službi za opću upravu
2. Županu IŽ
3. Savezu sportova Istarske županije, Pula  
Trg kralja Tomislava 7
4. Upravnom odjelu za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Upravnom odjelu za proračun i financije IŽ
6. Objava
7. Pismohrana, ovdje

## **OBRAZLOŽENJE**

### **I. PRAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE OVOG AKTA**

Pravna osnova za donošenje ovog akta sadržana je u članku 76. stavak 4. Zakona o sportu ( "Narodne novine" br. 71/06.,150/08.,124/10., 86/12. i 94/13.) kojom je propisano da Program javnih potreba u sportu donosi predstavničko tijelo Istarske županije na prijedlog Župana.

Pravnu osnovu ovog akta čine i odredbe članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09. i 4/13.) kojima je propisana nadležnost Skupštine Istarske županije odnosno vrsta akata koje Skupština donosi.

### **II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM**

Skupština Istarske županije na svojoj sjednici održanoj dana 16. prosinca 2013. godine donijela je Program javnih potreba u sportu Istarske županije za 2014. godinu u iznosu od 2.900.000,00 kn.

Savez sportova Istarske županije dostavio je dana 10. rujna 2014. godine zahtjev za odobrenje dodatnih sredstava iz Proračuna Istarske županije u iznosu od 170.000,00 kn, od kojeg iznosa za vrhunski sport 150.000,00 kn i izdavačku djelatnosti (sportski godišnjak) 20.000,00 kn. U obrazloženju zahtjeva se navodi da su se povećali izdaci za stipendiranje vrhunskih sportaša te da su potrebna dodatna sredstva za pokriće dijela troškova za izdavanje Sportskog godišnjaka Istarske županije, obzirom da su izostala sredstva koja su bila planirana da će se ostvariti putem marketinga. Zahtjev Saveza sportova Istarske županije dostavlja se u privitku i čini sastavni dio ovog obrazloženja.

Sukladno planiranim proračunskim prihodima pri izradi III Izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2014. godinu predlaže se donošenje Izmjena programa javnih potreba u sportu za 2014. godinu od 2.900.000,00 kn na 3.050.000,00 kn. Predloženo povećanje od 150.000,00 kn predlaže se u djelu vrhunskog sporta za vrhunske sportaše i to od planiranih 540.000,00 kn na 690.000,00 kn, odnosno ukupno za vrhunski sport od planiranih 730.000,00 kn na 880.000,00 kn.

### **III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA**

U III Izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2014. na poziciji 141093 osigurana su potrebna sredstva za provedbu ovog akta.

### **IV. ROK ZA PROVOĐENJE AKTA**

Rok za provedbu ovog akta je 31. prosinac 2014.godine

### **V. PRIJEDLOG AKTA**

Dostavlja se u prilogu s obrazloženjem.

Ai sensi dell'art. 76 comma 4 della Legge sullo sport ("Gazzetta ufficiale" n. 71/06, 150/08, 124/10, 86/12 e 94/13) e degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno \_\_\_\_\_ emana le

## **MODIFICHE DEL PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLO SPORT DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2014**

### **Articolo 1**

All'art. 2 del Programma dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione Istriana per il 2014 l'importo di "2.900.000,00 kn" viene modificato come segue "3.050.000,00 kn".

### **Articolo 2**

All'art. 3, la parte tabellare viene modificata come segue:

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLO SPORT PER IL 2014 viene modificato l'importo di "2.900.000,00 kn" in "3.050.000,00 kn".

- al numero ord. 3 Sport d'eccellenza l'importo di "730.000,00" viene modificato in "880.000,00".

- nella voce „sportivi d'eccellenza“ l'importo di "540.000,00kn" viene modificato in "690.000,00".

### **Articolo 3**

Le presenti Modifiche e integrazioni del Programma entrano in vigore l'ottavo giorno della loro pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione Istriana.»

CLASSE :

N.PROT.:

Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
ASSEMBLEA REGIONALE

Il Presidente  
Valter Drandić